

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され
ます。

My residence, post office address and citizenship are as stated
next to my name.

下記の名称の発明に関する請求範囲に記載され、特許出願
している発明内容について、私は最初かつ唯一の発明者（下
記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者である
者（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural
names are listed below) of the subject matter which is claimed and
for which a patent is sought on the invention entitled

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、
未書きに添付）は、

月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を _____ とし。
(該当する場合) _____ に訂正されました。

METHOD, APPARATUS, AND SYSTEM FOR

BANDWIDTH CONTROL

the specification of which is attached hereto unless the following
box is checked:

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
the above identified specification, including the claims, as
amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
Section 1.56.

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が
あることを認めます。

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第1章第9条(a)・(d)項又は36条5項(b)項に基づく下記の、米国以外の国の人少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明の証の出願についての外国优先権をここに主張するとともに、优先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明の証の外国出願を以下に、块内マーカーを用いて示して下さい。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出題

2001-129137

4 March 2003

10

私ども、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権半張なし。

26th/April/2001

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Filed)

(Day/Month/Year Format)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出處)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基いて表明が全て真実であると信じてること、さらにに放棄になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、またははその両方ににより処罰されること、そしてそのような放棄による虚偽の声明を行なえば、出頭した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく誓約を致します。

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

書類送付先

Aaron B. KARAS, Reg. No. 18,923; Samson HELGOTT, Reg. No. 23,072 and Leonard COOPER Reg. No. 27,625
Send Correspondence to:
HELGOTT & KARAS, P.C.
Empire State Building, 60th Floor
New York, New York 10118
United States of America

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Helgott & Karas, P.C.
(212) 643-5000

第一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

Osamu Sekihata

発明者の署名 日付

Inventor's signature

Osamu Sekihata October 26, 2001

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,

Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

Naomasa Yoshimura

第二共同発明者 日付

Second inventor's signature

Naomasa Yoshimura October 26, 2001

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,

Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者		Full name of third joint inventor, if any Shiro Mori	
第三共同発明者	日付	Third inventor's signature Shiro Mori	Date October 26, 2001
住 所		Residence Kawasaki, Japan	
国 籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any Hajime Chiwata	
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Hajime Chiwata	Date October 26, 2001
住 所		Residence Kawasaki, Japan	
国 籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	

第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any Kiyoata Shikata	
第五共同発明者	日付	Fifth inventor's signature Kiyoata Shikata	Date October 26, 2001
住 所		Residence Kawasaki, Japan	
国 籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan	
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature	Date
住 所		Residence	
国 籍		Citizenship	
私書箱		Post Office Address	

(第七以降の共同発明者についても同様に
記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for
seventh and subsequent joint inventors.)

THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Application of : **Osamu SEKIHATA, et al.**
Filed: : Concurrently herewith
For: : **METHOD, APPARATUS, AND**
Serial No. : Concurrently herewith

Assistant Commissioner of Patents
Washington, D.C. 20231

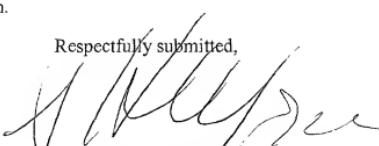
November 15, 2001

SUB-POWER OF ATTORNEY

SIR:

I, Samson Helfgott Reg. No. 23,072 attorney of record herein, do hereby grant a sub-power of attorney to Linda S. Chan, Reg. No. 42,400, Harris A. Wolin, Reg. No. 39,432, Brian S. Myers, Reg. No. 46,947, Michael Markowitz, Reg. No. 30,659, Shaham Islam, Reg. No. 32,507, Emma Shleifer, Reg. No. 29,734 and Serle Mosoff, Reg. No. 25,900 to act and sign in my behalf in the above-referenced application.

Respectfully submitted,


[X]Samson Helfgott
Reg. No. 23,072
[]Aaron B. Karas
Reg. No. 18,923

Rosenman & Colin LLP
575 Madison Avenue
New York, NY 10022-2585
DOCKET NO.: **FUJZ 19.163**